

DEUTSCHES PATENTAMT (21) Aktenzeichen:

Anmeldetag: Offenlegungstag: P 31 28 103.5

2. 7.81 9. 6.82

Erfinder:

30 Unionsprioritāt: 32 33 31 05.11.80 DD WP841F/224963

(1) Anmelder:

VEB Kombinat Polygraph »Werner Lamberz« Leipzig, DDR 7050 Leipzig, DD

Kühn, Wilfried, Dipl.-Ing., DDR 8010 Dresden, DD; Fischer, Karlheinz, Dipl.-Ing., DDR 8252 Coswig, DD; Rudolph, Otfried, Dipl.-Ing., DDR 8023 Dresden, DD; Peter, Gunter, Dipl.-Ing., DDR 8252 Coswig, DD; Pieper, Fritz, DDR 8122 Radebeul, DD

S Bogenleiteinrichtung in Bogenführungszylindern

Die Erfindung betrifft eine Bogenleiteinrichtung in Bogenführungszylindern von Schön- und Widerdruckmaschinen, die nach dem Prinzip der Hinterkantenwendung arbeiten. Die Aufgabe der Erfindung, eine Bogenleiteinrichtung zu schaffen. mit der der Bogen im Schöndruck und im Schön- und Widerdruck ohne abzuschmieren oder abzulegen gefördert werden kann und die gewährleistet, daß im Schöndruck bei der Übernahme des Bogens vom Druckzylinder keine ruckartige Belastung auf den Bogen auftritt, wobei die Bogenleiteinrichtung mit geringem Aufwand am Bogenführungszylinder angeordnet werden kann, wird dadurch gelöst, daß das sich über die Breite des Bogenführungszylinders erstreckende Leitblech der Bogenleiteinrichtung selbsttätig justierbar und in Arbeitsstellung fest an der Abtriebsschwinge eines Kurvengetriebes angeordnet ist. (31 26 103)

ORIGINAL INSPECTED

Erfindungsarsprüche

- 1. Bogenleiteinrichtung in Bogenführungszylindern von Schönund Widerdruckmaschinen, die im Schön- und Widerdruck den
 Bogen nach dem Prinzip der Bogenhinterkantenwendung wenden,
 wobei die Bogenleiteinrichtung im Schön- und Widerdruck
 mittels eines Getriebes steuerbar und im Schöndruck unterhalb der Peripherie des Bogenführungszylinders arretiert
 ist, gekennzeichnet dadurch, daß das sich über die Breite
 des Bogenführungszylinders (3) erstreckende Leitblech (6)
 der Bogenleiteinrichtung selbsttätig justierbar und in
 Arbeitsstellung fest an der Abtriebsschwinge (8) eines
 Kurvengetriebes (9, 10, 8) angeordnet ist.
- 2. Bogenleiteinrichtung nach Punkt 1, gekennzeichnet dadurch, daß das Leitblech (6) an der Abtriebsschwinge (8) über die Klemmeinrichtung (23), bestehend aus Federbolzen (12), Hülse (13), Klemmring (19) und Platte (17), angeordnet ist.
- 3. Bogenleiteinrichtung nach Punkt 1, gekennzeichnet dadurch, daß die flexiblen Druckstreifen (7) am Leitblech (6) verstellbar angeordnet sind.

2

VEB Kombinat Polygraph
"Werner Lamberz" Leipzig
7050 Leipzig

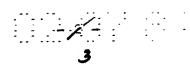
Leipzig, den 20.10.1980

Titel

Bogenleiteinrichtung in Bogenführungszylindern

Anwendungsgebiet

Die Erfindung betrifft eine Bogenleiteinrichtung in Bogenführungszylindern von Schön- und Widerdruckmaschinen, die
nach dem Prinzip der Hinterkantenwendung arbeiten. Leiteinrichtungen an den Maschinen der genannten Gattung müssen so
beschaffen sein, daß sie vor Bogenübernahme im Schön- und
Widerdruck den Bogen gegen den Druckzylinder drücken. Bei der
Bogenübergabe müssen sie weggeschwenkt werden, damit sich keine
Falten im Bogen bilden. Im Schöndruck muß die Leiteinrichtung
unterhalb der Peripherie des Bogenführungszylinders geschwenkt
werden, damit sowohl bei der Bogenübernahme als auch bei der
Bogenübergabe ein Berühren des Bogens (bedruckte Fläche) mit
der Leiteinrichtung vermieden wird.



Charakteristik der bekannten technischen Lösungen

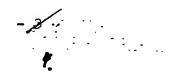
Derartige Bogenleiteinrichtungen in Bogenführungszylindern sind aus der Druckschrift DD-PS 76 684 bekannt. Gemäß dieser Druckschrift besteht die Bogenleiteinrichtung aus einzelnen über die Breite des Zylinders angeordneten Segmenten, die an Koppeln von Viergelenkgetrieben angeordnet, im Schön- und Widerdruck vor der Übernahme des Bogens den Bogen gegen den Druckzylinder drücken und bei der Übergabe des Bogens an den nachfolgenden Druckzylinder radial unterhalb der Peripherie des Bogenführungszylinders gesteuert werden.

Diese Stellung nehmen die Leitelemente auch ein, wenn die Maschine im Schöndruck arbeitet, d. h. die Leitelemente werden im Schöndruck arretiert, so daß sie unterhalb der Peripherie des Bogenführungszylinders liegen.

Nachteilig an dieser Bogenleiteinrichtung ist, daß keine geschlossene Oberfläche vorhanden ist, so daß sich Luftwirbel bilden können, die zum Flattern des Bogens und damit zur Faltenbildung im Bogen führen können, vor allem bei hohen Betriebsdrehzahlen.

Außerdem hat sich im Schöndruck, wenn die Leitelemente unterhalb der Peripherie des Bogenführungszylinders arretiert sind, als Nachteil erwiesen, daß bei der Übernahme des Bogens infolge der unterschiedlichen Durchmesser von Druckzylinder und Bogenführungszylinder eine plötzliche Geschwindigkeitsänderung bei der Bogenförderung auftritt, die zu stoßartigen Belastungen des Bogen führt und gleichzeitig das Kleben des Bogens am Gummizylinder fördert, wodurch hohe Zugkräfte für die Bogenförderung notwendig sind.

Durch die DD-PS 45 946 ist eine Bogenführungstrommel für Druckmaschinen bekannt, die ein geschlossenes Leitblech aufweist.
Diese Bogenführungstrommel ist jedoch nicht für den Schönund Widerdruck ausgelegt, sondern nur für den Schöndruck, wobei das geschlossene Leitblech fest am Trommelgrundkörper angeordnet ist.



Ziel der Erfindung

Es ist Ziel der Erfindung, eine Bogenleiteinrichtung in Bogenführungszylindern von Schön- und Widerdruckmaschinen zu schaffen, mit der der Bogen ohne Beeinträchtigung der Lage des Bogens und damit des Druckbildes durch den Bogenführungszylinder gefördert werden kann.

Aufgabe der Erfindung

Es ist Aufgabe der Erfindung, eine Bogenleiteinrichtung in Bogenführungszylindern von Schön- und Widerdruckmaschinen zu schaffen, mit der der Bogen im Schöndruck und im Schön- und Widerdruck ohne abzuschmieren oder abzulegen gefördert werden kann und die gewährleistet, daß im Schöndruck bei der Übernahme des Bogens vom Druckzylinder keine ruckartige Belastung auf den Bogen auftritt, wobei die Bogenleiteinrichtung mit geringem Aufwand am Bogenführungszylinder angeordnet werden kann.

Wesen der Erfindung

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe dadurch gelöst, daß das sich über die Breite des Bogenführungszylinders erstreckende Leitblech der Bogenleiteinrichtung fest an der Abtriebsschwinge eines Kurvengetriebes angeordnet ist. Am Leitblech sind flexible Druckstreifen verstellbar angeordnet.

Das Leitblech ist an der Abtriebsschwinge über die Klemmeinrichtung, bestehend aus Federbolzen, Hülse, Klemmring und Platte, angeordnet.

Die erfindungsgemäße Lösung ermöglicht im Schöndruck infolge einer harmonischen Durchmesserverkleinerung des Bogenführungs-zylinders eine ruckfreie Bogenübernahme durch den Bogenführungs-zylinder. Dadurch werden Paßdifferenzen und Beschädigungen am Bogen vermieden.

Darüberhinaus werden durch das geschlosene Leitblech Luftwirbel, die den Bogenlauf negativ beinträchtigen, vermieden. Durch die Anordnung des Leitbleches an der Abtriebschwinge des Kurvengetriebes wird der getriebetechnische Aufwand gegenüber bekannten Einrichtungen reduziert. Bei Umrüstung oder nach Wartungsarbeiten ist das Leitblech mit geringem Aufwand einbau- und justierbar.

Ausführungsbeispiel

An einem Ausführungsbeispiel soll nachfolgend die Erfindung näher erläutert werden.

In den Zeichnungen zeigt

Figur 1: Seitenansicht des Bogenführungszylinders mit den berührenden Druckzylindern

Figur 2: Einzeldarstellung der Klemmeinrichtung

Figur 1 zeigt den ersten und den zweiten Druckzylinder 1, 2, die den Bogenführungszylinder 3 einschließen. Der Bogenführungszylinder 3 ist mit zwei Sauger- und Greifersystemen 4, 5 versehen, von denen sich jeweils zwei diamentral gegenüber stehen. In Figur 1 ist die Arbeitsweise des Bogenführungszylinders 3 in der Betriebsart Schön- und Widerdruck dargestellt. Der Bogenführungszylinder 3 ist weiterhin mit einer Bogenleiteinrichtung ausgestatet, die aus einem geschlossenen, über die Breite des Bogenführungszylinders 3 reichenden Leitblech 6 mit flexiblen Druckstreifen 7 besteht. Die flexiblen Druckstreifen 7 sind auf druckfreie Korridore des Bogens 21 einstellbar. Das Leitblech 6 ist an der Abtriebsschwinge 8 eines Kurvengetriebes 9, 10, 8, bestehend aus Kurvenscheibe 9, Rollenhebel 10 und der Abtriebsschwinge 8 angeordnet. Gegen den Rollenhebel 10 wirkt eine Druckfeder 11. Der Rollenhebel 10 ist mit einer Kulisse 25 fest verbunden, in die eine Rolle eingreift, die an der Abtriebsschwinge 8 befestigt ist. Der Bogenführungszylinder 3 ist außerdem mit einer festen



Kappe 24 versehen. Diese ist bekannt und nicht Gegenstand der Erfindung.

Die Klemmeinrichtung 23, durch die das Leitblech 6 an der Abtriebsschwinge 8 befestigt ist, hat folgenden Aufbau.

Das Leitblech 6 ist über einen mit einem Gewinde versehenen Federbolzen 12 an der Abtriebsschwinge 8 angeordnet. Mit dem Federbolzen 12 ist eine Hülse 13 verschraubt, die in einer geschlitzten Buchse 14 steckt. Die Buchse 14 ist an der Abtriebsschwinge 8 angeschweißt. Über einen mit der Buchse 14 fest verbundenen Klemmring 19 kann die Hülse 13 und damit der Federbolzen 12 fest an die Abtriebsschwinge 8 geklemmt werden. Zur Klemmung dient ein Gewindebolzen 15. An der Buchse 14 ist durch Schrauben 16 eine Platte 17 mit einem Langloch 18 angeordnet. Zwischen Hülse 13 und Platte 17 wirkt eine Feder 22. Zur Befestigung des Leitbleches 6 am Federbolzen 12 dient eine Sechskantmutter 20.

Die Wirkungsweise der erfindungsgemüßen Einrichtung ist folgenie: Im Jenön- und Widerdruck wird das Leitblech 6 taktweise über das Kurvengetriebe 9, 10, 8 gesteuert. Vor der Bogenübernahme wird das Leitblech 6 in die Stusere Stellung (Peripherie des Bogenführungszylinders 3) gesteuert, so daß die flexiblen Druckstreifen den Bogen 21 fest gegen den ersten Druckzylinder 1 drücken können.

Bei und nach der Bogenübergabe vom Bogenführungszylinder 3 an den zweiten Druckzylinder 2, ist das Leitblech 6 unter die Peripherie des Bogenführungszylinders 3 gesteuer.

In dieser Stellung wird das Leitblech 6 auch in der Betriebsart Schöndruck arretiert.

Der Rollenhebel 10 steht im Schöndruck auf der hohen Rast der zum Bogenführungszylinder 3 feststehenden Kurvenscheibe 9. Bei Auftragswechsel bzw. nach Wartungsarbeiten wird der Anbau des Leitbleches 6 am Bogenführungszylinder 3 wie folgt vorgenommen.

Der Federbolzen 12 wird mit der Hülse 13 in die Buchse 14 eingesetzt, die Federn 22 eingebaut und danach die Platte 17 mittels Schraube 16 an die Buchse 14 angeschraubt. Anschließend wird das Leitblech 6 auf den Federbolzen 12 aufgesetzt und

mittels Sechskantmutter 20 verschraubt.

Nunmehr wird durch Drehen von Druckzylinder 1 und Bogenführungszylinder 3 das Leitblech 6 gegen den Druckzylinder 1 bewegt, wodurch der Federbolzen 12 gegen die Kraft der Feder 22 weiter in die Buchse 14 hineingedrückt wird.

In dieser Stellung wird durch Anziehen des Gewindebolzens 15 der Federbolzen 12 und somit das Leitblech 6 arretiert.

.1	erster Druckzylinder
2	zweiter Druckzylinder
3	Bogenführungszylinder
4	Saugersystem
5	Greifersystem
6	Leitblech
7	flexible Druckstreifen
8	Abtriebsschwinge
9	Kurvenscheibe
10	Rollenhebel
11	Druckfeder
12	Federbolzen
13	Hülse
14	Buchse
15	Gewindebolzen
16	Schraube
17	Platte
18	Langloch
19	Klemmring
20	Sechskantmutter
21	Bogen
22	Feder
23	Klemmeinrichtung
24	Kappe
25	Kulisse

. **9**. Leerseite

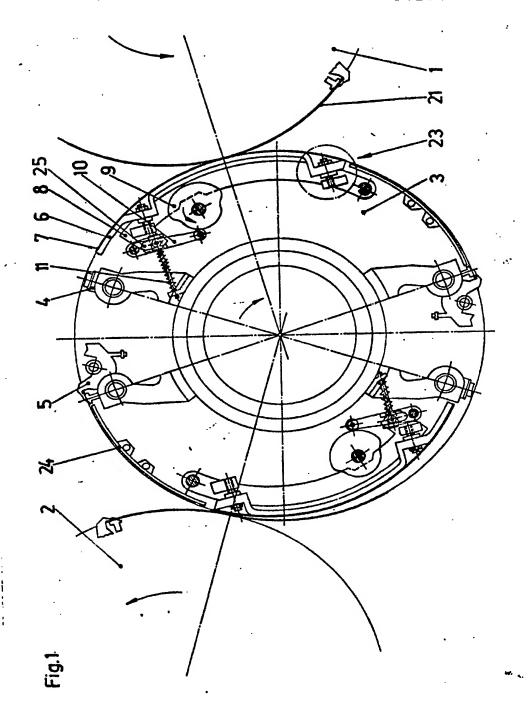
Nummer: Int. Cl.³: Anmeldetag: Offenlegungstag:

31 26 103 B41 F 21/00

2. Juli 1981 9. Juni 1982

eingegenigen am 2.4.81

3 126 1 0 3



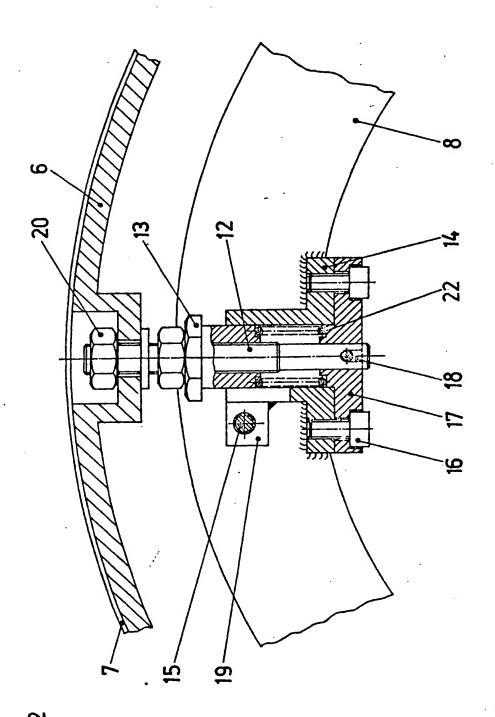


Fig. 2

☐ DD157047

Equivalents:

Sheet guiding device in sheet guide cylinders Patent Number: DE3126103 Publication date: 1982-06-09 KUEHN WILFRIED DIPL ING (DD); PETER GUNTER DIPL ING (DD); PIEPER FRITZ Inventor(s): (DD); FISCHER KARLHEINZ DIPL ING (DD); RUDOLPH OTFRIED DIPL ING (DD) Applicant(s): POLYGRAPH LEIPZIG (DD) Requested Patent: ☐ <u>DE3126103</u> Application Number: DE19813126103 19810702 **Priority Number** (s): DD19800224963 19801105 IPC Classification: B41F21/00 EC B41F21/10D2 Classification:

The invention relates to a sheet guiding device in sheet guide cylinders of perfecting machines which operate on the principle of trailing edge turning. The object of the invention is to provide a sheet guiding device, with which the sheet can be conveyed in face printing and in perfecting without smearing or depositing, and which guarantees that, in face printing, no jolting loads occur on the sheet when it is received from the printing cylinder, in which case the sheet guiding device can be arranged on the sheet guide cylinder with little outlay. This object is achieved in that the guide plate of the sheet guiding device. extending over the width of the sheet guide cylinder, is automatically adjustable and is arranged fixedly on the output link of a cam drive in the operating position.

Abstract

Data supplied from the esp@cenet database - 12

DOCKET NO:A - 3986 SERIAL NO: APPLICANT:D. Conselmann et al.
LERNER AND GREENBERG P.A.
PO. BOX 2480
HOLLYWOOD, FLORIDA 33022
TEL. (954) 925-1100

.

.